

Mahjas Weefs Weefis.



Mahjas Weefis ar weeflumeem makfa:

Ar weeflumeem makfa:	Ar weeflumeem makfa:	Ar weeflumeem makfa:
Par gadu 3 rbl. — kap.	Par gadu 3 rbl. — kap.	Par gadu 3 rbl. 60 kap.
1/2 gadu 1 rbl. 60 kap.	1/2 gadu 1 rbl. — kap.	1/2 gadu 2 rbl. — kap.
1/4 gadu 1 rbl. — kap.	1/4 gadu — 60 kap.	1/4 gadu 1 rbl. — kap.

Politišks un literarišks laikraksts.

49. gada gabjums.

Mahjas Weefis linahk weenreit nedeti, trefchdeenās. — Ar katru numuru linahk literarišks weeflumeem un katru mehneli temkopibas weeflumeem.

Redakcija un weeflumeem atrodas Riga, Ernsta Platē tipografija, burtu leetweē un foto-fimigrafija pēe Petera basn.

Studinajumi makfa:

10 kap. par weenas flejas smalku rakstu rindinu, weeflumeem 30 kap. Kspiteļjumi uš Mahjas Weefi un studinajumi fuštami uš ņešchadu abrešt: Bz ņekononimio rasoeru Maaco, Bianco, r. Pura. (Mahj. Weefa weefl. Riga.)

Kofacijumi manuņriptu eefubstiteem:

Manuņriptu eefubstiteem ipasino rebahtaji wina iņtne mabrū un abrešt. Manuņriptu weeflumeem ipasino rebahtaji wina iņtne mabrū un abrešt. Manuņriptu weeflumeem ipasino rebahtaji wina iņtne mabrū un abrešt. Manuņriptu weeflumeem ipasino rebahtaji wina iņtne mabrū un abrešt.

Mahjas Weefa Mehneschraaksta S. burtnija

uš 1904. gadu isnahkufe.

(Saturu stat. studinajumos.)

Saturu: Antons Tņechow. — Stati iņ kara lauka. — No eeflumeem: a) Waldbas ņinas. b) Baltijas notikumi. c) No ņitām Reewijās pufem. — No Riga. — No aņsemem. — Lirgus ņinas. — Telegamas.

Literariņtā weeflumeem: Remermurās lĭgwana. (Lurpina-jum.) — Muņflaitu mahtes.

Antons Tņechow.

(Wiris 2. jultijā 1904. g.)

Buhs reti ņahs no jaunakeem freewu rakņneekem, kas nebuhtu un netiņtu laiwiņti tuklota, ņit ween muņu apņabņti to atkau. Bet nebuhs gan neween ņarj wineem, kas buhtu tiņis ar tabdu m i h l e ņ i b u tuklota, — ņa T ņ e c h o w s ! Kas pats kaut to no wina tuklojē, tas ņinas, ņa pēe katra wina ņahsta tuklotaņis un laktajs ņahjas ņa, ņa ņahjas d r a u g a preefchā, ņlusa, ņirņinja drauga, no kura arween jēe dņebet to, kas tagadnes ņilweņa dweņiēli nodarbina wiņwattar, kas ir wina ideali, ņchabās un ņohpes. Kai gan buhdams ņawā mahņlā dņli kreewiņs, wiņch nogremdejas freewu dņiwē lihdņeem wiņpabrehtweēteem dņiņumeem, kur ņaprotās laktis ņilweņs weens ar otru; tapeņz Tņechowu ņeņnja un laktja neween freewu intelligenze, bet ari Reetuma-Eiropas, ņewiņski Mahjas, kulturas paņaule, un tapat ari latweeņu laikrakņti darta ņit ņpehdami, lai tuklotu Tņechowu.

Daschus rakņneekus wiņlabaņ ņchir weenu no otra wina — temperamentis. Ir ņraujās impulsiwās dabas rakņneeki, kuri abri uņleefsmo, ņihmē leelas noepetnas dņihwes ainas plateem wiņneem un iņteiz tur ņawus idealus rakņuristos nepapratos tehoš. Bet ir ņiti rakņneeki — lehnaki, ņlufaki; wini wakraņ leelas dņihwi tiņai a p l u h k o j o t, noņtatotees to wiņos ņhlumos, lihdņe reņi ņauri wiņam maņkam un wiņam tam, kas ņlehpjas ais ņlakti ņudinateem idealem, ais dņihwes abreņās peeklahjibas un ņilweņu dņihwes mehkeem. Šahpigs ņmaidis rotajas ap wina luhpan, tad wini ir iņpehtijuchi ņchis paņaules godibu un nu ņabl aņņabņti tairni ņa, ņa to ir reņejuņchi. No pirms uņlaktiņchanas leelas, ņa wiņ buhtu ņoti ņauki un labi, jo ņa jau ir, ņa wiņch ņahsta, ņa jau ņaudis dņihwo, taiņai, ņa, tur naw leelu grehtu, naw ņlaku troņchunu, naw ari deņl ņabda breemiga iņņamijuma un waretu domat, ņa ņa tairņu ir iņņā dņihwe, pret ņa nēa neween ņewaretu eebliņ . . . Bet tad ņlauftees ņawal, ņlauftees ween lihdņe galam un — nelabi, neomuligi paleek ap duņchu . . . ņa w i n a ņ ch to noņtada un rahda, ņa wiņa dņihwe, kura mums lihdņe tam lihdņe i dabiga un pat gudra, parahdas tagad ņit nejehdhga un tukņa un tairni jo gudrakņ grib iņlaktees wina waroni, toteņu mulligaki, noņchelojamai wini ņnahņ . . .

Tahdi rakņneeki nu naw Tņechow ņeen. Ari franņiņu Wopafans peedereja pēe ņchis ņchirās. Latņchu wehde-ņchis bija daudņi attiwals un ņehuelals, ņataniņlaks; wiņch ne-ņchis tiņai nowehrotajs, bet ņa pats anatomiņs, ņas greeņa franņiņu iņwiruņchās, ņlaimajās meefās, greeņa ņobus ņatodis un enihņdams dņihwi. Tņechow ņurprei bija abreņs, ņas ņa ņollinņiņis ņlakti teho, tiņai ņahw pēe ņlaimaja gultas, tairni wina pulsu un lehn nowehņchās, lai apņlehtu tās aņaras, ņas ņpeefchās wina aņis. Kur franņiņu rakņneeku paņaule ir ņa ņumschā naktis, tur Tņechowam ņa ir ņa peleka w a k a r a f r e h ņ a un wina ņahstā ainas ir ņa ar miņņtu ņihmuli weeglinam ņihmetas.

Pirms wakra wajaga buht bijuņcham ari rihnam un puņdeenai . . . Un teefcham, Tņechow tehoņa paņaule ir bijis riņihņis. Tas bija 80. un 70. gados, tad freewu ņa-ņeņdriba dņihwoja ar pilnu ņidi, ar augņtu pozelu galwu — ņchā ņlavenaja „reformu laikmetā“. Tad bija ideali un tee lihdņe weepildami, tad notika ņa „moņchanās uņ jaunu ņauku dņihwi“, kur laktis gads nēa pabrmainas, ņas wēda tuwal idealem un kur katram bija dabja pilnas rotas. Paraugotees to laiku rakņneekijā — waj Basarowi, Stolzi, ņeņchda-ņchā un ņiti ņiti naw ņepņhgi ņilweņi, kuros deg dņihwes uņ-ņihnas laktre un kuri noguruma un iņņamijuma nēas nepa-ņihņ. Tas bija toreiņ . . . Un 80. gados — tad nahja ņahja . . . Tad nahja reņfams, ņa ņabeedriba gribejuņe neņi reņahja . . . Tad nahja reņfams, ņa ņabeedriba gribejuņe neņi weh ņit ņepņhgi, lai neņu un turetu jaunās paņaules ehru,

R. J. Bogojawlenņkas, dņ. Warreiu, 5 klafiga meitemu ņkola ar ņagatowofchanas klaf

(Komonofowa gimnafiaņis programa). Weenņchanas eņameni 10., 17. un 18. auguņā. Lohumrakņtu weenņchana katru deemu no pulņi. 0 lihdņ 1 deena. Mahjibu ņahlums 20. auguņā.

Terbatas celā Nr. 33. dņ. 5. eewa no Romanowa celas.

bet ņit ņchā jaunai paņaulei radās tiņai pretineeki. ņa ideali palika „ņapnu tablumā, ņwahņchā augņtumā“. . . Dņimtibņchana bija atņelta, leela intelligenņa ņchira bija raduņis un tapa arween leelata; bet te — ņchā intelligenze neradās dabja lauka un rotas ņa bija ņa ņaņiņiņas. Rebija to apņabņtu, ņchdi wadņhgi, lai intelligenze waretu brihwi parahdit ņawas ņepņhās. „Ro bariņ?“ mehdās pirmais no „nolabdetajeem jautajumeem“ un ņiti nahja tam lihdņ. Wiņas ņabeedribas pahņņihwotās wiņchanas, beņdarbības gurdenums radija weņelu paņauli ņahgņuņu, nelaimigu, neņepņhgi un leelu ņilweņu, radija dņihwē bahlumkaiti, wahrgņchānu un nēņa tani peleku wakra frehņtu.

ņchā laimeta rakņneeki ir Tņechow, un wina mahņla ir ņchā laimeta ņogulie. ņit rakņurigi, ņa wina ņahņti (wiņch ņahra ar iņham humoreņam lahdā joku lapā) ir wiņ iņņini, tiņai ņlaktees, bet naw neween leela romana; dņihwe, kura pahņohjeja no ņhņteem darbneem, ņelāņ iņdeenības, maņseem grehņteem un maņseem iņtameem, ņa ņchā ņlaktees iņteņas ar wiņ ņawu ņarawņito, peleka ņeņ. Daudņ wina ir ņchā iņho ņahņtina un daudņ tairis ir ņchā, ņit daudņ, ņa leela dala no wineem naw nēmas iņņiņama, bet ņapluņņ par weenu lopeju Tņechowā „warona“ prototihu. ņa to rakņuroti? Poņitiwu, noteku iņpachibu tur naw; naw ari wiņai ņlaidru negatiwu; ņas ir, ņas ir wiņdriņal poņitiwu iņpachibu r u h l u m s, ņa: gribas truņņums, droņchņirības, uņnehmības, tiņibas truņņums. Weem. „Stabiņa par neņinamo ņilweņu“ ir ņilweņis bet mehkeem, beņ dņihwes ņepņhās un pat beņ wahra, iņhi ņalot, leek ņilweņis. Un ņa leela dala no Tņechowā galaktiņas; ņinams, weend war buht pahņewar labeem dņenuteem, otri ņauneem; weens war buht wakra iņ-ņlaktees, otri ņlakti nemahjits u. t. l., bet wiņi wini ir deegjan weenalohgi, peleki, beņ ņlaktees iņpatnibas. „ņe nead neefmu notefajis, eņmu bijis pozeiņis, peedeewis wiņeem pa labi un pa kreņi“, ņa „ņalaktiņa ņahsta“ waronis: „Kur ņiti proteleja un ņaņatīdās, tur es dēnu tiņai padosum un aņrahbijum. Wiņu muņchu es ņentos ņit pēz ta, lai mana dņihwe buhtu pozeņchāma gimenei, ņudenteem, beede-reeem, apalpoņtajeem.“ ņchis proteņos, reņdams, bijis labņ ņilweņis un tomehr rakņtura ņina piņniga nulle. Rapeh? „Ir tahda ņlaktiba — bailes no teņam, nu, un es eņmu ņlaktis ar bailem no dņihwes“, ņa ņlaktis ņahņti „Bailes“. Winaam ir baņi, iņet kaut ņit uņ preefchu, uņneemees to ņewiņchu. Pēe tam ņawās bailes wiņch ir nelaimigis; wiņch nejuhtas meeriņs ņawā peleka iņdeenībā, ne, wiņch juht reebumu pret iņdeenibu un tomehr winaam naw tiņdaudņ ņpehta, ir weh wakraņ bailes ņchā iņdeenibu atņat. Un ņa pats wiņch uņleek ņew juhgu, apņlaphē ņawus dņenutus, no-ņlakti ņew ņpahrus, lai tiņai tur neņadurto ar ņiteem, bet lai buhtu wiņeem „pozeņchāmas“ un gandriņ waj neņedņams. Pahri wiņu, ņas briedwaks, dņihwi ņilweņigaks, wiņch uņmāuz ņa futluru, top par „ņilweņu futluri“, ņam dņihwes wehņmas un ņrahwas wairs nēas nēteel ņlaktu. Weeni, wiņwahjatees, ņchā futluri ņawē pehdējo ņaturu un neredņ wakraņ nēla, ņa tiņai ņawu futluri. Tee weh ir tee laimigatees: ņawā futluri wini ņchādu wairs nepaņiņti, neredņ ņawu tumņdu, jo newar to ņalohņņinat ar ahpapauli: teem ņahpiga ņlaktiba jau ir beiguņis un eņņahjuņis piņniga gariga nahwe. ņchādu rakņ-ņlakti Tņechowam ir leekņ pulņis: tee ir wiņ tee ņhņee lauk-ņini, dāņhneņachadi birokrati, ņemi un augņti . . . Bet galwenee Tņechowā waroni ir ņitadi, tragikņati. Tee ir, kuri juht ap ņewi iņdeenības, tukņchības, beņdarbības ņlogu, juht duhnas, kuras ir eefidņis, bet tomehr neņepņh tiņt laulā un tapeh ar gaņlajibu un iņgnumu weefch dņihwi, ņahda ta ir, newaredami tiņet, ņa ņpehtu to greņti kaut ņa par labu. Tikai ņad dņihwe ņlakti peekladņina pēe wina futluru, tad wini ņa pazel galwu, tad rodas ņa ņlaktiba wina ņarjā, ņpreeņchana, ņereņchana, tiņchana; bet aņņet dņihwe, wini paleek weeni un wiņ ņlakti apņlakti. Tahdu maņu uņtrautumū eenas „Tehwoņņchā Wanas“ dņihwē ņeemnu atbraulumis, uņtrau-ņlums, ņas lihdņ ar ņeemneem atkal aņteet. Tikai jaunakee, wiņwahjatees tiņ weenmeht, ņa ņitada dņihwe tomehr eefpeh-ņama un ņa wajaga pēz tās ņenņees. Gimnafiaņis Wolobja juht to un ņa ņahpem pēz tās ilgoņas. „Un jo ņmagati winaam tapa ap ņedi, toteņu ņlakti wiņch ņajuta, ņa kaut kur ņchā paņauli, pēe kaut lahdeem ņilweņeem ir dņihwe ņchņhņto, ņeeniga, ņlta, daita, piņna miņleņtības, glaņtu, preeka un lihdņmības. . .“ (Wolobja). ņchis ilgal ņa ņwahņne

Logu ņiklus

no ņlaka ņabrika „Annenhütte“ Puņņeefos pēe Wentņpile, Kurņemē, tura wiņos eņohņos leelumos ņrahjumā un peedahwā pa ņabrika ņenam

V. Dūnges & Co.,

Markala celā Nr. 8.

waj uguntina ņpibd ari dņihwes pahņehņā un ja ņlakti „Tehwoņi Wana“ ņaņa: „Man tahdas uguntinas tablumā n a w“, tad tomehr daudņeem ņiteem ta ir. Tās ir tās Tņechowā burnigās jaunās meitenes, pahri turām wiņch iņlehtis wiņu ņawu dņeņiņto juņmibu, tehoņdams wina piņmuņtu ņeodni, wina tiņibu, nodofchanos weeni augņtai idejai un uņupurechanos; un tee ir tee kluse weentufi, ņrdschņehņtee ņilweņi, pat laudņneekis ņmans, ņas ņem konwoja ņapno par labulu ņlakti . . . ņinams, ari wini neņlaktees ņauri, bet wina nahņotnes tiņiba paleek. Pēz 200, 300 gadeem dņihwe ņemes wirņu buhs neņņakami ņlakti un briedhņehņiga“, ņa „Tihņ mahņās“ Weņchins: „ņilweņam wajaga tahdas dņihwes un ja winas weh naw, tad winaam to wajaga eepreeņch ņajust, gaidi, lĭgotees, gatawotees uņ to, winaam tapeh wajaga reņet un ņinat wakraņ, nekā reņejuņchi un ņina-juņchi wina weņehwē un tehwē.“

Un ņchā tiņiba, ņas ņpibd ņa uguntina no wiņas Tņechowā mahņlas. Dņihņchāns, kaut neņlakti, pēz ņa labala, ņa dwech no Tņechowā ņahņteem, un ta ir — ņpehņ! ņa doņ ņa-ņeederbat impulsus, modina to, nelauj meeriņti noņlaktee iņdeenības duhnas, bet rahdot reebumu pret tam doņ gribu pozelees. „ņo tumņchala naktis, jo gaņchā ņpibd ņwahņnes“, waj ņleņchēs wahreem runajot, „Ari reebums doņ ņpahrus un ņpehtus, ņas awotus atrod.“ Un ņa Tņechowam ņit daudņ ir laņtaju, waj ta naw ņihme, ņa wiņch ņawu peenahņumu jau iņpildijis, ņa ir atkal jau ņahjas paaudņe, kura juht lihdņ ar wina? Un waj ta naw ņihme un galwojumis, ņa pēz tumņchā war agri waj wehlu auz ņa un a rihņa blaņma? ņa jaunā dņihwe, par to Weņchins runā un tahlat ņala, ņa: „ņehņ ņchā dņihwē, ņinams, neeefiņin, bet preeņch wina ņ mehs tagad dņihwojam, ņrahbajam, manis pēz, ņeefcham, mehņ radam wina un — tas ir muņhu dņihwes mehņis un, ja gribat, muņhu laime“. Waj ņa ņitur („ņana dņihwe“) teņis: „ņs lahpu pa trepm, kuras ņaw par progresu, ņiwilņajaju, kulturu, — lahpu un lahpu, neņinadams iņhi, kurp noņtuhņchu, bet pateņņ — jau ņchā warono trepu deht ween — ir wehtis dņihwot!“ Tapeh jomehņas, lai jo ilgi weh uņ mums runatu nelakta Tņechowā drauga baņs: „ņeapmeerinatees, nelaujatees aņņmi-ņņinat ņewi, bet daret labu, ņamehr eņeet jauni, ņepņhgi, ņpirgti, jel nenogurņat darit labu! Laimēs naw un newajaga buht, bet dņihwe ir un ja tai ir noņhime un mehņis, tad ņchā noņhime un mehņis naw ņalihņņinami ar muņhu maņo laimi, bet ir ņas daudņ dņikats un leelals . . . Nahņ laktis un wiņ ņlakti, ņapeh ņas wiņ, ņam ņchis ņeefchānas un nebuhs wairs muņhu noņlehpums, bet tagad — w a j a g a d ņ i h w o t !“

Stati iņ kara lauka.

„Riņtoje Slowo“ kura lauka koņpondents, pahņiņamais rakņneeki W. S. ņemiruwitņch. Dantņchēnko interefantā ņabriti turpina ņawu „koņpondenta meenas grahmātu“ („Дневник корреспондента“). Pahņeegņim iņ tās daņchās interefantāņas weetas ari „Mahjas Weefa“ ņeemiteem laņtajeem.

Dee Wafandjanas.

Genaidneela uņmahņchānās turpinaņ. — Kawaleriņas eelentschānas ņuņiba. — Pre-ņtineela plans. — Atkaleelentschāna. — At-ņahpņchānās. — ņulla meketaji. — 1. jultija ņekas. — Pēe Wafangou. — Muņņu waroni. No nolalna lejup pa kreņi, lihdņchu loņchu gabņchās ņchur tur parahdoņchās, ņchur tur noņuhdoņchā upe. Wina eeroheņchā muņhu poņijijas no kreņis pufes. Ais tam ņalaks peegahņes, wehņ tahlat ņalni, pahņam pahņatini, ņmailu ņmaleem galeem. Tahdus mehņ Eiropā neņedņam. Wini naw augņti, bet neparņti rakņuristi ņawos galwenos wiņ-zeenos. ņejā wini lihtumaini, tukņtoņchēem wiņohņos eedo-ņumu, grawu, pauguru, ņahwu krauju . . . No ņahwuma lejup piuhņi weņelas ņrahwas puteku. ņa mehtu buhtu tah-

laba" un „Diana“. Kreiser „Nowit“ brauza ešladrāi pa preelſchu.

Birmās nodatas torpedu laiwas turejās pee preelſch-galā ejoſheem bruuu fugeem; diwas leelgabalū laiwas un otrās nodatas torpedu laiwas ſejoja ešladrāi, apſargadamas torpedu uſtehreju nodatas atpaſat drautſchanas ſetu. Iwaiſonis „Mongolia“ ar Sartana kruſta ſlaga brauza ſaħnos. Drautſchana pa minam iſliſto reidu iſgabja pilmigi laimigi, bet drautſchana cri iiga 2 ſtundas. Pulkſt. 9 rihā ešladrās komandantis Wibeſtis ſignalijeja: braut uſ Wladivoſtotu! Muħſu ešladrāi iſbrauzot ari tuħliā eſaħla pulzetees eenaideela daſchabo tipu lugi. Pulkſten 10 un 15 minutiē minu uſtehreji aiſgreējās uſ Port-Arturu atpaſat, bet ešladrā deivās ſlajā juħē, brautdama ſaħtumā 8 un tad 10 meħglu (apm. 12-15 werſtes) ſtundā. Otrās nodatas leelgabalū un torpedu laiwas, apſargadamas uſ Port-Arturu ejoſchos minu uſtehreju, brauza teem uſ Port-Arturu lihdſi. Ap pulkſt. 12 puſdeinā ešladrā jau brauza ar 13 meħglu (18-19 werſtes ſtundā) leelu aħtrumū. Kreiſajā puſt mums brauza eenaideela ešladrā, ſaħlāwoſcha no bruuu fugeem „Aſahi“, „Mitafa“, weena „Fuſi“ tipa bruuu fuga, weena „ſhitſhima“ tipa bruuu fuga un bruuu kreiſereem „Miſſina“ un „Kaſuga“. Pee debeſ apwaħſchana weħl paraħdijās „Matuſhima“ tipa kreiſeri, weens „Swate“ tipa bruuu lugiſ, un 3 „Talaſago“ tipa kreiſeri, ſā ari 44 torpedu laiwas.

Genaidneela ešladrās lugi peeſchji pagreejās uſ mums. Meħſ pagreeſamees uſ labo puſt un tā no teem nowehſamees. Bet tad ſchāweena attaħlumā wineem brauzam garam, eſaħlās pirnā ſihna, pee lam japonu un muħſu ešladrās aħal ſaħla braut atpaſat. Genaidneela ešladrā, peħ tam, tad biķa no mums attaħlinajuſeē, atka atgreejās un ſaħla tai ſetot. Ne to beidjās pirnā ſihna, kurā ſaħba lode aiſleħra „Aſolda“ preelſchejo ſturſteni. „Aſolds“ brauza weenā linijā ar „Poltawa“. „Aſolda“ preelſchejeē laiti ne biķa wairſ leetojami. Kreiſeru nodata peħ tam atſaħja liniju un kreiſerſ, ſaħ brauza preelſchgalā, turejās bruuu fuga „Bezawitiſcha“ kreiſajos ſaħnos.

Peħ tam japonu ešladrā ſaħla mums tuwotees un peenahfuje mums uſ apmeħram 40 kabela gorumeem, uſſaħla ſħvū ſihnu. Pulkſten 5 un 45 min. deenā „Bezawitiſchſ“ apgreejās, ſaħta braut gar muħſu fugu ļaujās liniju un uſ ſaweeem maſteem deiva ſignālū: „admiralſ atdod ešladrās wadibu.“

Auħlakalſ ofizees peħ admirala Witheſla biķa kontr-admiralſ maſſ Uchtomſſi. Nedſedams, ſā eenaideelſ taiſaſ eelenk no wiſam puſem muħſu ešladrā, kura ſaħta atlaħptees, apſchāudāmā bruuu lugiſ ar ſaweeem pakatejeem leelgabalēem, noleħmu iſlauſteeē žaur eenaideela rindam tai weetā, kur wiſmajālā preelſtiba. Dewiſ ſawai nodatai ſignālū, lai manim ſetotu, ar „Aſoldu“ preelſchgalā, raudſhju iſlauſteees eenaideelſ tugu rindam žauri. „Aſoldam“ ſejoja ſināmā attaħlumā „Nowit“, „Palaba“, „Diana“. Kreiſeru nodata dewās ſihnā pret eenaideela 4 otrās klaſeē kreiſereem un wairaklam minu laiwam. Labajā puſt biķa triħſ „Matuſſhima“ tipa kreiſeri. Wiſi ſchēē 7 eenaideela kara lugi muħſu kreiſerſ behrtin apbeħra ar granatam. Japanu fugu linijai tuwal peebrāuzot nowehſrojam, ſā weens no to 4 kreiſereem, „Aſama“ tipa bruuu kreiſerſ, raudſhja mums aiſſproſtot ſetu. „Aſolds“, ſā biķa nowehſrojam, to eeojoja. Genaidneela kreiſeri nu aiſbrauza un „Aſoldam“ ſeħſch biķa wafā. Bet 4 eenaideela torpedu laiwas nu uſbrūla „Aſoldam“, iħmeſdams uſ wiņu 4 torpedu, kuri tomehh „Aſolda“ netraħpiķa. Raħdſ muħſu labi meħreleē 6 ſollu leelgabalā ſchāweens nogremeķa weenu eenaideela minu laiwu, peħ lam pahreējās ſchigli aiſbeħga. Ķihna biķa karſta un iġa 20 minutiē. Granatās bira ſā kruſa. Saudejumi biķa leeli.

Genaidneela fugu linija nu biķa pahrtiautia. „Aſolds“

un „Nowitſ“ tai dewās žauri un teem ſejoja „Palaba“ un „Diana“. Japanu lugi nu dñinās „Aſoldam“ un „Nowitſam“ paſat, bet meħſ, paħtrinādami drautſchānu lihdſ 20 meħgleem (apm. 30 werſtem) ſtundā, atſaħjām eenaideelſ nu arweem wairak paſat. Saħta jau ſatumſi. „Palabas“ wairſ newareķa ſaređet, ta man iſſuda iſ aķim. Ķā ſā eenaideelſ wairſ nedfinās paſat, tad ſaħlam braut leħnal, gaibidami žitūē. Biķa ari ſaboķati ſturſteni un karſi un ſem uħdēns linijās fugin eelſti žaurumi. Ķā brauzu lihdſ gaifmaſ auſſchānai, turedamees uħdēns ſetā wibū ſarj kraſeem, lai iſbeħtu no minu uſbrukumeem. Uħlaidu kreiſeri „Nowitſ“, kureſch lai taħlal rihfotot paſtaħwiķi peħ žaur-lauſchānās plana, kureſch biķa ſināmſ wiſeem komandanteem. Gaifmai auſtot eē aħtal ſaħtu braut aħteak. Ķraħdijās, ſā „Aſolds“ ſipri apſtaħdeē, jo 7 eenaideela lugi biķa neħmuſchji „Aſoldu“ uſ grauda. Auķiſ tagad pateħreja daudſ wairak oglu nekā paraſti.

Apſtaħdejumi biķa taħbi, ſā kreiſerſ beſ dola newareķa beſ breeſmam uħmeeteē braužeenu pa juħeū, ja weħl eewehro, ſā wareķa uſnaħkt weħtras. Ķapeħ eē noleħmu braut ne uſ Wladivoſtotu, bet uſ neutrālſ ſchānghajās ofu. 30. jul. pulkſten 3 un 25 minutiē no rihā ſaħneeħju Budolu ſalu un iſnetu enturi. Tai paſchā deenā eē eebrauzū Wuſungas ofā. 31. juliķā eebrauzū Wanpu upē un eegāħiſ dola, ſaħtu iſtaħot „Aſolda“ leelalot apſtaħdejumſ, kuri ir: diwi ſturſteni norauti, triħſ iſſchānti žauri, karſiſ ſaboķatſ, 4 žaurumi ſem uħdēns linijās, 6 žaurumi wirſ uħdēns linijās. — Mitſchmanſ Riķiķiſ nonaħweſ, eewainoti leitnantſ baronſ Maibels, mitſchmani Medweħjeweſ un Likowſ, titularpadom-neelſ Chilowſ. 10 ſaldati nonaħweſi, grubti eewainoti 15, weegli 29. Man jauſteķ, ſā ļaujā preelſchſhmiķi rihfoķās abu kreiſeru komandanti, ofizeeri, meħaniki un daķteri. Saldati iſturejās duħſchigi un auſtaħnigi. Wiņi darķja ſawū peenahķumu. Ķaribneelſ Porſiniķſ waroniķi iſpilbidamſ ſawū peenahķumu ſaigaja pa fuga wirſu ſweħtidamſ karēiwjuſ. Aħteſi loſchu kruſai birſot aiſgāħdaja eewainotot.

Par Port-Arturas fugu iſtkeni.

Peħ auġſchā apraſtiņas Port-Arturas ešladrās nelai-miķā ſihnās 28. juliķā muħſu ešladrās lugi biķa ſpeesti iſkliħſi. Bruūu lugiſ „Bezawitiſchſ“ gouſch ſaboķatſ ar trim leelgabalū laiwam melleķa patweħrumū wāħju ofā Riaw-iſſchāo, kur tee wāħju gubernatora ſaħtubuhneē tiſuſchi atbruo-ti un pee turpmaā kara wairſ newareē nemit daħibaſ. Leelgabalū laiwa „Reſchitelniķ“ eebrauķa Iſchiſu ofā, kur tai uſbrūta japonu lugi un aiſwiķta to praķam. ſchānghajās ofā patweħrumū melleķa kreiſerſ „Aſolds“ un diwas leelgabalū laiwas. Diwas torpedu laiwas nogrimuſchāſ Weħhai-weķas tuwumā. Weena leelgabalū laiwa uſſteħreķu japonu minai un nogrimuſe. „Retwiſari“, „Poltawa“, „Pobeda“, „Sewaſtopol“, „Bajan“ ar wairak leelgabalū un torpedu laiwam atgreeſuſcheē uſ Port-Arturu atpaſat. Ķiņiķi droſchu ſinu par daſcheem fugeem, peem „Nowitſ“, „Dianu“ weħl truhſti.

„Neue Freie Preſſe“ paſneelſ ſeĶoſchāſ ſinās par Port-Arturas ešladrū:

Kreiſerſ „Nowit“ aiſtaħja Riaw-iſſchāo ofu peħ 10 ſtundu iġaſ uſlaweſchānās. Uſ tureeni wiſch brauķ — ne-ſināmſ, bet peħ peħdeķam ſinām „Nowitſ“ un „Palaba“ redſeti pee ſangſe. „Aſolds“ atrodas ſchānghajā. Stipri ſaboķatſaiſ „Bezawitiſchſ“ un triħſ torpedu laiwas ir Riaw-iſſchāo ofā. „Reſchitelniķ“ japoni ſaģuħſtiķa Iſchiſi; 2 žitas torpedu laiwas nogrimuſchāſ 20 juħdſeē no Weħhaiweķas, pee lam ofizeeri un komanda ģaħbuſcheē Weħhaiweķā. Pahreķee 5 bruuu lugi un kreiſerſ „Diana“ (?) atgreeſuſcheē uſ Port-Arturu. „Bezawitiſchſ“ un triħſ torpedu laiwas atrodas wāħju eelſaħſchu rolās un teel iſlaboti, bet peħ wiſpahreķam domam laiķam gan wairſ newareē nemit daħibu karā. Ķaķriſ

ſcho fugu komandantſ dabujiſ pameħli pa fugu iſlaboſchānās laiķu nolaiſt karogu. Ķeiķ, ſā wāħſeķſchi un japoni iweeno-juſſcheē, ſā kreewu torpedu laiwam nāw teeſſāſ reiſe atſtaħt ofu, bet ſā tam ļaiſbrauķ iſ 6 ſtundas žitā paſat žitas. Ja-pānu konſulſ ſchānghajā ofiķiali peepraħſiſ, lai kreewu kara lugi tuħliā atſtaħlot ofu, waj ari atbruoģoteēē. Kreewu generalkonſulſ aiſbiķeķiſ, ſā „Aſolds“ un ari žiti newarot iſbrauķt juħē, kameħr nebuħſchot iſlaboti.

Žuħras ļauķu ſaudejumi tā tad ſaħpiķi ſaģuħtami. Bet ari japaneeem tee nebuħſ maſi. Peħ kreiſeķu ſinām pat nogrimis ari ſaħdſ to bruuu lugiſ „Mitafa“. Japani paſchji gan tik ſino, ſā taſ eeoģatſ. Japanu ſaudejumi 10. auģuſta (28. jul.) juħras ļaujā ſchāħdi:

Uſ bruuu fuga „Mitafa“, uſ kura Toģo biķa uſſpraubdiſ ſawū ſlaga, 4 ofizeeri un 29 wiħri nonaħweſi, 6 ofizeeri un 49 wiħri weegli eewainoti; uſ kreiſera „Takumo“ 1 ofizeerſ un 11 wiħri nonaħweſi un 10 wiħri eewainoti; uſ kreiſera „Miſſin“ 7 ofizeeri un 9 wiħri nonaħweſi, 2 ofizeeri un 15 wiħri eewainoti; uſ kreiſera „Kaſuga“ 10 wiħri eewainoti; uſ torpedu laiwu poſtiķaja „Aſagiri“ 2 wiħri nonaħweſi un uſ ſaħdas torpedu laiwas 1 wiħre nonaħweſi un 8 wiħri eewainoti.

28. juliķa ļaujā, ſā Toģo ſino, japoni pawiķam ſaude-juſchji 225 kriſtſchu un eewainotu loķā.

„Bezawitiſchu“ biķa iſraudſheēē par ſawū ſlagaſ lugi Port-Arturas ešladrās kontradmiralſ Witheſtiſ, kureſch ļauķas laiķā no ſaħdas japonu granatāſ keris ſarauſtiſ wāħdeķa piķnā ſinā. Atrodama biķuſe wairſ iķai weena tā ſaħja.

Ķihnā ar Wladivoſtoķas ešladrū japaneeem kriſuſchi un eewainoti 10 ofizeeri un 100 apaſchlarēwji.

Japanas atbilde uſ kreewu proteſtu „Reſchitel-niķa“ leetā.

Woiķei „Morning Post“ ſino no Waſchingtonaſ: Japanu ſuhniſ Takahira nodewa 18. (5.) auģuſtā Seemel-ameriķas Saſeenoģo Wāſtju waſſſ ſeķretaram Ķeķam ja-pānu atbildi uſ kreewu proteſtu torpedu leħreja „Reſchitelniķ“ ſaģuħſtiķānās leetā. Norakſis no ſchā rakſta pee-ſuħtiſ ari angli aħreķtu miniſtram. Proteſtā ſarj aiķu teiķſ, Japonā neaid oſchot atpaſat „Reſchitelniķu“. Ne wiſ Japonā, bet kreewiķa aiſſtaħruſe Riņas neutrālitiĳi iſleetoģot kreiſeķu iħpaſchumſ Riņai pee-deriģā apģabalā, aħpneē kara rajona, pahrtiķas lihdleķu peeģaħdāſchānai; taħlal kreewiķa eeriģtoģuſe Iſchiſu telegrafa ſtaķu kara noluhķeem un padariķuſe Iſchiſu par iķeķas weetu pahrtiķas apģaħdibaī preelſch Port-Arturas. Taħlal japoni apģalwo, ſā „Reſchitelniķſ“ neeſot wiſ biķiſ atbruoģotſ, bet eeneħmiſ oģleē un tā tad eſot biķiſ ſpeħjiķis karā laiķā ofu atſtaħt. Turķlaħt „Reſchitelniķ“ neeſot wiſ peħ ſaħdas ļauķas melleķiſ Iſchiſu patweħrumū, bet, ſā piķniķi aiſhiķſ, eebrauķiſ ſchā ofā kara noluhķotſ, t. i. weſdams daſchadas ſinās, un žaur to pahrlaħpiſ Riņas neutrālitiķi. Riņā, ſā proteſta beģas neteēot iħpauķiſ, jo Japonā ariģot piķmſ dſirdet Angliķas un Saſeenoģo Wāſtju padomūſ.

Kara ſaħwoliķi ap Port-Arturu un Saſjanu

daſchā ſinā apģaiķmo eeneħroģamāiſ Maſławas laiķrakſiſ „Huſt. Wēd.“ žaur ſawū lihdſtraħdneķu kara leetās. Ķaķiſ pamatoģas uſ ſeķſara weeneķla Ķeķeķewa telegramū, kura ſatur no torpedu leħreja „Reſchitelniķ“ uſ Iſchiſu nowiķto generala Smirnowa ſinoģumu no 28. juliķa. No ſchā ſinoģuma redſams, ſā muħſu kara pulki, peħ tam, tad japoni biķa 18. juliķā eeneħmuſchji Wilka kalnu un Saſoſ kalnū (Зеленая гора), ir atſtaħjuſchi wiſas muħſu preelſcheējās aiſſtaħwiķas linijās poſiķiķas un apzeēinajuķmſ un ſapulķe-juſcheē aiģ galwenās aiſſtaħwiķas linijās, kura ſaħtaħw no weſeſas wirtneſ fortu un bateriķu. Ķiķi 4-5 werſteē gara apzeēinajuķmū wirtne aptweķ Port-Arturu, ſteepdamās no Selta kalna pa Puħka (Drakona) kalnu auģſtumeem auſtramoſ pahķ kalnaķeem ſeemetoſ un ſeemetoſ reetumoſ. Wadibu pahķ wiķeem žeetolſchūna ģarniģona pulķeem uſneħmeēē generalitee-nantſ Smirnowſ, žeetolſchūna komandantſ. Ne wairak tā weenu nedetu ir japaneeem wāģaķeķiſ aplentſchānās leelgabalū uſſtaħdiſchānai uſ Wilka un Saſaķeem kalneem un tad eēaħtās no 25. juliķa ģandriħſ nerimſtoſchā un ſtiprumā arweem peeauģoģchā žeetolſchūna apſchāudiſchāna. Ķā biķa ſeħiķſchi miķna 26. juliķā, jo ſchāi deenā japonu leelgabalū bombardēja muħſu auſtrumū fronteſ fortuſ (Saķoģuſchānu jeb Kruſta kalnu, juħpemaā, 5 werſteſ uſ auſtrumēem no Selta kalna un Daģuſchānu, Puħka kalnu wiķū, 4½ werſteſ uſ ſeemetoſ-auſtrumēem no Selta kalna) no pulkſten 6 rihā lihdſ 9 waķarā. ſchēē forti peeder jau pee galwenās aiſſtaħwiķas linijās. Peħ 15 ſtundu iġas bombardēſchānās, nakti uſ 27. juliķu japonu kaħjeneelē miſſiģā ſlaitā ſturmeķa muħſu fortuſ un toſ eeneħma, ſā miſu pahķſpeħtam toēēķ jo weegliķa wareķa iſdoteēē, ſā no muħſu bateriķam laiķam gan biķa atliſuſchi tik tuħpoſchji ģrumēſchi. Ķā tad 27. juliķa rihā japonu rolās atradās diwi no Port-Arturas galwenās aiſſtaħwiķas linijās forteem.

27. juliķā japoni atķaunģoķa ſawū traķo bombardēſchānu, bet tagad galwenā kaħrā pret muħſu ſeemetoſ fronti (ſarj Daģuſchānu lihdſi Wilka kalneem). Nakti uſ 28. juliķu, neſſatoteēē uſ ſipru leetu, japoni iſdarķja wiſpahreķu ſturme-ſchānu uſ muħſu apzeēinajuķmū ſeemetoſ un auſtrumū fronti, bet wiſur iķa atſiķti. Peħ ſchāiſ neiſdewuſchāſ ſturmeſchānās muħſu flote atſtaħja ofu un no tā laiķa truhſti taħlaku droſchu ſinu no aplentiķā žeetolſchūna. Tomeħr lihdſiķeģo ſinu peeteel, lai noēiķtu aplentuma raſſuru. Aķim redſot leeta wairſ negroķas ap kaħreķu aplentumu, bet tā ſaunkto ſaiħſinatō jeb paħtrinato uſbrukumu. Ķā japonu rihķiķa buħtu turpiņajuķeē taħdā paſchā kaħrētibā tā laiķā no 8. mājā lihdſi 17. juliķam, tad mums buħtu biķuſe darĶiķchāna ar kaħreķu aplentumu, ſā praſiķtu weħl meħneſcheem laiķa. Tomeħr ſchāiſ žeribās meħſ eķam maķbinati. Aplentſchānās leelgabalū japoni uſſtaħdiķa 7 deenās, preelſch ſā žitabi wāģadiģas waſalāis 2-3 nedelaſ, un preelſch ſaģatawo-ſchānās uſ ſturmeſchānu wineem wāģadiģas leelalāiſ til 2 deenās. Deenā teel bombardēſ, nakti ſturmeiſ. Muħſeķeem neatleel laiķa iſlabot ſaboķajumuſ. Ķiķi paħtrinātā kaħrē-tiķa padara, ſā driģā laiķā ſaģadāma iſſchĶroģchā ſturme-



fhana, waj ari wofela wirtne fturmju, kuram tad jaiffchir Port-Arturas listenis.

Muhju Wandfchurijas armijas wirtstorieli Raojana atfihfi ftahwofia nopeetnibu. Sihmes, la Raojana tiks atftaba, wairojas. Turgotaji eepala fawas prezes, eedfihwotaji atftahji pilfchetu, fanitates eerihkojumi un Sarkana Krufta noliftawas teel pahzeltas tablu ais Muldenas un Telinas.

Wladiwostokas efladras kauja ar Kamimuras efladru.

Wladiwostokas efladra pee Zufimas falas fatilas ar Kamimuras efladru. Njehlas fihwa zihna, pehz furas kreiseri „Kofija“ un „Gromobot“ fabojati atgreefas uf Wladiwostoku atpakat, bet winu treschais zihnas „beedris“ „Kuriks“ palifta juhras dibina. Par schis Wladiwostokas efladras leelajam zihnam nu waram pasneegt muhsu waldibas ofizialu ftuojumu.

Wladiwostokas efladra 3. augusta atpatal pahbrautufcho kreiseru nodatas preefschneela ftuojumu: „1. augusta pflft. 1/5 no rihsta galfminat aufot es tuwojos pilna twaifla ar kreiserem „Kofija“, „Gromobot“ un „Kurik“.

Wladiwostokas efladra 3. augusta atpatal pahbrautufcho kreiseru nodatas preefschneela ftuojumu: „1. augusta pflft. 1/5 no rihsta galfminat aufot es tuwojos pilna twaifla ar kreiserem „Kofija“, „Gromobot“ un „Kurik“.

bati. Weidsot turu par fawu peenahfumu, leezinat par ofi jeeru un apafscharewju waronigo ifureschanos. Tas bija dfeifu"buhtnes, furas nepafina ne baktu, ne noguruma.

No meega ka ufmodufchees, eepreefsche nelo nebaudi jufchi, wini zihnijas lihds galam ar tabdu paschu energiju un ifturibu, la fabkuma. Pee fcha nodotas preefschneela raporta turu par wajadfigu yafinat, la es, apftattijis perfonigi wifus kreiseru apftabdejumus, la ari eenaidneela fchah weena fpehfu, tapat muhsu perfonifla fashawa faudejumas, nahzu pee pahreezibas, zit koti leela mehra fchis perfoniflals fashawns neweenabajā zihna ar eenaidneela ftirateem fpehfeem fawa peenahfuma ifpidifchana ifrahdjijis ifturibu un duhschibu“.

Wladiwostokas efladras zihna ar Kamimuras efladru, la if Tahto Auftromu pahrawaldneela telegramas redfams, bijufe breefmiga. Saudejumi milftigi. No trim Wladiwostokas efladras kreiserem „Kuriks“, la wehlat ifrahdjijas no grima un abi pahreje „Kofija“ un „Gromobot“ ftipri ewainoti. „Kuriks“ bija 10,950 tonnu leels un ta tad leeluma fwa muhsu kreiseru fwarā eeemhla trescho weetu, „Kofija“ ir 12,500 un „Gromobot“ 12,360 tonnu leeli. „Kurika“ luga perfonals, ifnemot kauja kritufchos ifglabhfs. Japani no grimfofchu luga ifglabhufchi pat putnus, peem papagaltus un j. No japani pufes ar Wladiwostokas efladru zihntijas brunu kreiseri „Asama“, „Jzumo“, „Shofina“ un „Iwate“, la ari (weenkafschuee) kreiseri „Raninwa“ un „Talatfchio“, tuzi parahdjijas burta T formā un fchahwa uf „Kurika“. Kaujai beidsotees, diwi kreiseri turpinaja „Kurika“ apfchaidifchani, lamehr brunu kreiseri dfinās palat „Kofijai“ un „Gromobotjam“.

No ahfsemem.

Anglu waldibas ifftaidrojums juhras fara teefibu leetas.

Anglu tirdfneezibas twaifonu attureschana un ifmetefchana fara louterbandes fwa, la ari weena anglu twaifona nogremdefchana, la ftinams, fagehla leelu uftaufummu, it ifpahfchi anglu preef. Lai gan fchis tirdfneez tagad ta pulstihji apnimis, tomehr jo interefantir in anglu waldibas wihru ifftaidrojumi, tahdas tee dewufchi anglu tautas weetneelu namos. Augfchamā ahfleeu miniftris lords Lansdauus iftepees fetofchi: „Mezs jau agral ifftaidrojām, la pehz muhsu eefkateem krewu brihwprahhtigās ftotes lugeem nauw teefibas braukt zaur Dardanekeem la fara lugeem un ta teem, ja wini la meerigi tirdfneezibas lugi ir tur zauri brautufchi, nauw teefibas tihlit pehz tam uftahdees la fara lugeem. Leeta par lugu „Peterburg“ un „Smolenk“ zauri braufchani tomehr jau faudejufe famu afo raltfuru, abi lugi ir no Sarfanās juhras projam aiftautti. Atteezotees uf zitu brihwprahhtigās ftotes lugu jaurbraufchani, la leelas, Turzija ir famchmuje no krewu waldibas ofizialu pafftaidrojumu, la fchee lugi pa wifu winu jelojuma laifu braufch fem tirdfneezibas taroga, la tee newedis lihds ne muniziju, ne fara eerotfchus un netifs pahrewbrih kreiseros. Kara fahfuma no krewijas iflaiftee notelfumi par fara louterbandi ir eewebrojamā mehra paplafchinfufchi no Anglijas un leelatas datas zitu walfju peemantos noteifummu par fara louterbandi. Mehs dartzam krewu waldibu ufmanigu uf fcho geuhu jautajumu un uf fwehrām, la wifu pahretilas pretfchus eeflatifchana par nenoftribdamu fara louterbandi ir koti nopeetnis jauneeewedums. Mehs peemelinajam fawai depefchaj, la juhtamees peepreesti ufureet fawas teefibas, protekfemai tihlit pret mahzibu, it la fara wedejām pufem weenigi buhtu teefiba noteikt, la ftinams prezes bef la tabfala ufstatamas la fara louterbande, neewebrojot neitralo walfju dibinatās teefibas. Mehs tahlat teifam, la nejuhtamees fpehti atfih tahdas prifu teefas fpreedumu, tas aiftlar muhsu teefibas, waj zitu atftutus tautu teefibu pamata noteifumms. Muhsu politika fchaj jautajumā ir ta pate, pee tahdas peeturējas lords Granwills 1870. gadā. Mehs newaram atfih, la luga „Knight Commander“ nogremdefchana pehz ftarptautiflam teefbam buhtu ataftnojama. Schaj leeta, pehz winas iffpreefchanas Wladiwostokas prifu teefā, fagaidama ifmellefchana Peterburgas apelajijas teefā. Ja fchi teefa atfej pirmās ifftanzes fpreedumu, tad waretu par to preejatees, bet waj nu ta noteel, waj ne, mehs newaram peelaif, la mineto prifu teefu ribziba paleel fpehla. Kas atteezas ifpahfchi uf „Knight Commander“ leetu, mehs efam dabufufchi eefpaidu, la, nefstotees uf fcho nepatiftamo ftarpatgadjumu, abas waldibas no puhlas atraf derigu lihdsjelli fcho geuhfibu nowehrfchana i. Breejajos, la waru ifftaidrot, la lai gan fcharftifchans wehl turpinās un lai gan man nauw eefpehjam par to ftinat, to waretu ufstait par fcha jautajuma galigu iffchirchani, tomehr krewu waldibas waloda dod mums teefibas zeret, la neitralu prifu ifnihzinaschana laifam wais neaitahrijotees. Lai gon es nefchabus, la krewu waldiba apgalwos, la winaf prinzipā fchahda teefiba peeder, tomehr zeru, la tad mehs fcho jautajumu buhfm pamaigi un no wifem ufstaju ftahwofieem pahtrunajufchi, buhs wanahlama apmeerinoschā un draudfiga ifftifchana ari louterbandes jautajumos. — Schis ifftaidrojums tita ufnemts ar preefschonu.

Apafschanamā miniftru preefschneels Walfurs dewa ihdfigu ifftaidrojumu. Atteezotees uf neitralu ofu ifteotfchānu no kreiserem par pamatu fturpalam fara operacijam, wifch ifftaidroja, la laiflam gan wifas walfstis buh fchot ar Angliju tai ftinā weenis prabhfs, la neitralu walfstju oftas nedrihtijis ifteetot par ifejas weetam fara operacijam. Par Sueja kanali pafftawot fowiufchi noftajumi. Franzija waretu buht ftinams gadijumos zitadās domās, wifch to mehr tijot, la frantfchu waldiba ne wafschotees atfih pafftawofchoprinzipu, la neitralas walfstis nedrihtij atfaut fawu ofu leetofchānu fara operacijū atweeglinafchana i.

Franzija. Frantfchu miniftru preefschneels, energiflals Rombs tahda faruna iftepees par labu pilnigai walfis fchirfchana i no bafnijas. Wehz Komba walfstij nauw jazeefch ne

tahda ejaufschānās winaf. darifchānās no bafnijas pufes. Walfis pehz wina ir pilnigi las patis par feni pafftahwigt, tapat ta tiziba pehz wina ir ifweena pilfona pafcha privatleeta. — Shweens pehz Komba war ihtet tam, tas tam ifleelas buht parefakais.

Anglija. Anglu miniftru preefschneels lords Walfurs atbihedams uf kahdu raktiftu preeprajumu iftepees, la anglu waldiba efot eemefstis peenemi, la neweens tahds lugi, tas wehlat waretu tilt pahrewhrfs par kreiseri, wais nefbraufschot no Melnās juhras un tapat neitrali lugi fturpmal wais netiftfchot nogremdeti.

Serbija. Serbu waldiba nodomajufe preefsch larat Petera kroneschānas ifdewumu fegschanas preeprast no walfis padomes 100,000 franku (apm. 38,000 rbl.) leelu kreditu. Kroneschana pehz dafcham ftinam notiftfchot 21. (8.) fepteubri fch. g.

Persija. Kolera Persijā pehz ftinam no 20. julija fahfufe mafinatees, it ifpahfchi Teheranā un tās apfahrtne. Pehz ofizialam ftinam no koleras iffelschānās 6 nedetu laifā Teheranā nomirufchi 19,000 zilweti, pehz privatam ftinam fturpreti — 25,000. Pehzdejā laifā ftinamftot ap 35 zilweti deenā. Teheranas apfahrtne, ap 500 apdiftiwotās weetas ari nomirufchi tahdi 25,000 zilweti. — Kolera wifpirms parahdjijufes Kербелā (Bagdades wilajeta), perfeefchu fwehztelneelu zentā, no kweenes ta ifnehfata pa wifam Persijas malam, ifnemot Tawrifju, kur kolera wehl nauw parahdjijufes. Dabij weetas kolera nomitrufe zeturtā data no wifem eedfihwotajeem. Ari Kafpijas juhras peekrafte, Mefchedifera un Mefchā bijufchi dafchi nahwes gadijumi. It ifpahfchi dabij upuru kolera fchimbrifcham prafot Persijas deenwidos, Schirafā un Bafchirā.

Tibeta. Angli Ughafā. Lai gan anglu eefpedijija jau nonahfufe Ughafā, tomehr, la ifrahbas, tai arweem wehl zetas jamaas gehfribas. Pehz pehdejām ftinam leelas, la tibeteefchi grib tihri waj ifmehrdet anglu eefpedijiju bada. Lai gan angli fola labas jenas par pahrtiflas prezem, bei peemedumi ftirgos ar latrn deenu paleel mafafi. Palfkameefhs Jonesbandes ifftaidrojais, ja tibeteefchi newedifchot pahrtiflas weelu pahrdofchani, wifch buhifchot preefpefies eeguhi pahrtiflas lihdseltus ar eerotfcheem rotās. 31. julija generalis Maldonalds ar 1000 wihreem demās uf Daipungas ftofteri, fura atrodotees ap 8000 muhtu. Maldonalds ftingri preeprajifis pahrtiflas lihdseltus, par fuwem apofolicees labi jamafat, bet pehz ilgas teelefchānās ar mokam dabujis 100 maifus rubju un miltu. Geuhfi noteikt ari, ar to lai wē farunas, jo lihds fchim wifā Ughafā neweena eefstahde un neweena atbihdiga perfona newnemās farumu wefchani.

Kina. Kinas keifareene, la pehdejā laifā telegramas wairakfaher wehlfhufchās, nodomajufe waldibas fuhri ifftait if fawām rotam un nodot to pilnigi keifara rotā. Par fchadru ftinam patefibu tomehr jafchāubas, jo tas waldit eeradif ne labprahf no tam atfakas un eewebrojot Kinefchu diplomatijas rihzibu brihfal fadoma, la wezā keifareene baidas, la Kina nenoteel leetas, par furam atbihdibu ta ne labprah ufneantos uf femis. Wif fultsem ihfā walditaja laifam ari tahdā gadijumā patefiba buhtu wezā keifareene.

Kwangfi prowinge ifjelees dumpis, fura apfpeefchānā aiftuffitit ap 4500 faldatu, bet pufe no teem pahrgahfufe pee dumpenekeem, lam par eemeftu algas neifmafafchana faldateem.

Kinas intelligenzē radufchās un nu peemnotees domas, la weenigais Kinas glahhfifch wehl efot konftituzijas eeweefchana, t. i. tahdas walfis lahrtifbas, fur tauta pate jau faweeem ifwehleteem weetneekem ifdod iftumms, pehz fuwem walfi jarifhfojas. Preefsch konftituzijas ifpahfchi ufstahjotees pafthftamais Kinefchu generalis Juanfchifaj.

Seemel - Amerikas Sawenotās Walfstis. Rā „Toms“ ftino, Georga walfi atfal notizis lahds Lintfcha teefas gadijums. Tfhetri nehgeri, furas apwainoja par diwu balto nolauftchani, fehdjeufchi zeeumā Stetsboro pilfchā. Sapulzejees faufchu publis nolehmis tos lintfchot. Ar diwamita palihdsibu ufsprihfinata weena no zeeuma ftenam, pee kam diwi fargi dabufufchi galu. Pehz tam faufchu publis eelaufees zeeumā, fagrahhdif apzeetinatōs nehgerus un fadefshajis tos dshwus uf fahrtu zeeuma preefschā.

Deenwidus - Afrika. Rā „Kōln. Ztg.“ telegraf no Johannesburgas, Transwala peenahzif anglu koloniju miniftra pafftajoms, la nahfchā gada fchaj kolonijai dofchu wairal paschwaldbas teefibu, jo iftumdewejas padomes lojeflus wais neeejefchot waldiba, bet ifwehleschot pate tauta. Schadru ifwehletu lojefku buhfhot 12-20, to pehz augfchminetās awifes domam nebuht wehl newarot nofaukt par tautas preefschahwibu. Schis jauneeewedums tomehr dofchot waldiba i eefpehju nowehrot wehleschānu gaitu un fagatawot eedalfchānu wehletaju eegirnos. Schimbrifcham wehl nefifchirts jautajums, kas dawdis tautas weetneeku wehleschānas teefbas. „Kōln. Ztg.“ koreffpondents farunajees ar lahdu no buhru wadoneem, fuwam wifch jautajis, waj taifniba, la buhri nodomajufchi rihfotees wehleschānās kopā ar ftahdneeku partiju. Buhrs fturpi atrahdjif fcho preefschifitumu un ifftaidrojif, la buhri brihfal atteifschotees no paschwaldbas, neta ar ftahdneeku aglitatoru palihdsibu pabalftifchot australeefchu lahrtifbas nobidinafchānos Transwala.

Ifpofitits zeeems. Wojelas zeeems Sawoja nefen ifpofitits fetofchā weida: Kahdu walaru ap pultften 7 usnahzif breefmigis pehrfons ar wehl breefmigakeem leetus gahfeneem. Te pultften 8 kahds wihreets ftreem pa zeeema celu un faju: „Blahfitees, las wehl waret! Breefmiga nelaimi tuwojas!“ Saufejam palat bodas milftgs uhdens wafnis, laufdam faw zetu ar breefmigu trofkni. Paet peejas minutes un no zeeema atfufchās ftifal drupas. Wojelas pafta eerehdni paschā latofrofās fahfuma wehl bijufchi til atfapigi, la par fagadamo nelaimi telegrafefufchi uf tuwo Brodu un uf Mutje, furas 7 un 13 werstes atfatu no Wojelas, zaur to no mineteem meefstineem jau tai paschā nafit eeraufchees pahthgi. Peejas minutes wehlait telegrafa fatifme jau bijufe pahtraufta, jo nami fahrudami pahrrahwufchi drahtif. Kataftrofa zehlfes no kalnu upites Worjē, hwa tel zaur zeeemu un furā pa laifam maf uhdens, bet no leeleem leetus gahfeneem ftinam ihfā laifā pahrewhrtees par miltu ftinami un aifrahwif wifu zeeematu.

Gobu ahrists
L. Meerkalns
 runājams no plkst. 9—1 un no 4—6
 Martiņas eelā 9, dē. 12, Restroma
 namā. a280.

Poliklīnita
 ahdas un dīkuma slimības.
 Rīgā, Sēkņņu eelā Nr. 18,
 Starp jūtu iemeļšāna ar elc-
 trisku apgaismošanu, abse-
 šāna ar elektrizāti.
 Slimniekus pieņemtu katru deenu
 no plkst. 12—3 pēd. pusē.

S. Simons,
 ceļiņi pārvaldītājs ahrists.

Dziļoju tagad
Šuorova eelā 8,
 pretim Behrmana dahrsam.

Gobu ahrists
Late Weibel.
 Runājama: no 9—1 un 4—6.

Palihga skolotājs
 ir vajadzīgs no 15. okt. g. Au-
 dīgas latv. bāstīgas skolas. Mā-
 160 rub. pēc brīhwa uzstā un
 dīhwofla. Peeteišānās gaur we-
 šnī, vaj. perjonāri pēc skolotāja
 Sommerfelda Wentpils eelā
 Nr. 28.

Izglītota wabzu familijā
 peenem 2—3 skolneezes u-
 turā un ufraudībā, māfā
 125 rēli par sēmeštri. Mā-
 stīstas peeteišānās lībdi 15.
 avgš. Rīgā poste rest. R. R.,
 pēhji 15. aug. Stabu eelā 18 dē. 12.

Tukuma
 rokdarbu fūdas pašneedi Veelā
 eelā Nr. 53, peenem arti apšleļjūmus
 R. Janšon.

Vahrdodu par mehreņu zēnu
 jāvū ilgādigo

grabmatu tirgotāwū,
 Daugawas malā Nr. 187, — jēb
 pret drošū ihpāšjūmū apmānū.
 Lūwatas sīnas turp.i.
 W. Jakobsons.

Tirdsneezības skola Tehkabsatē.

Tehkabsates tirdsneezības skolas kuratorija sīno, ta u-
 nēmschānas eksamēni notīst 10. un 11. augstā.
 Lūhgwū rakstus deēt uņemschānās war ceņneegt it
 deenas Tehkabsates pilšehtas waldē no 11—2 deenā. No
 dokumenteem jāpēeel: Krištamā sīhme, Fahrtras ap-
 seežiba un baku sīhme.
 Atwehrs abas fogatawošānās klases un pirmo
 pomata klasi.

**Beetalwas 2 fl. ministrijas skolā mah-
 ziba eefahštees sch. g. 6. septēmbri.**
 N. B. Skolas nauda jamafā pušgadeem eepreēsch.
 Brīhwoflenu klāits no 10% paleelinats uš 15%. Kuršu
 beigušās skolēnes, dabujot 3—5 rēli mehņescha pabalsta,
 tiks fogatawotās eefahštees seeweeshu skolotāju sēminarā un
 uš gala eksamēnu.

Tauns isdewūms,
 papildinats ar 7 smalki ištahdateem
 krahlu dīschu peelikumeem.
Ernstā Plates
 apghadībā,
 Rīgā: **Māfā 3 rēli,**
 pa paštu (6 rēli nan. nā.) 350 k.
 Ceelakā latweeshu pawahru grabmata ar
 wairak kā 1100 wahrīshānas rezeptēem.

Rīgas Latw. Amatn. Pal. Beedr. Krahsch. u. Aisd. Kafes
bilanze
 beidsamajā jūlijā 1904. gadā.

1809 beedri, drošchības kapitāls 179,714 rēli. 35 f., Elīsbetes eelā 16,
 pašchu mahjā).

Kāfe māfā par nogulbijūmeem 5—5 1/2% par gadu; par
 aisdewūmeem nē 6% un 7% un 7 1/2% par gadu. — Kāfēs darba
 klāits katru deenu no pulkstēn 10—3 pēd. pusē, īnēmot nēbehtas sīhēh-
 deenas un walšis sīhēhtus. Aisdewūmu deprašjūmus, kuri lībdi pulk-
 12 pr. pusē, pēc darba wedeja peeteitī, tai pašā deenā īpīdā. — Bīk
 nogulbijūmi un eemafājūmi sējai kāfē atwabinatī no krona procentu
 nobohtēem.

Altiwa.	Rēli. R.	Pasiwa.	Rēli. R.	
Aisdewūmi pret Kīlam.	885,915	15	Bamata kapitāla rēhtins	10,000
Aisdewūmi pret galwū.	232,188	53	Dēferwa kapitāla rēhtins	88,489
Bamata kapitāls walšs.	10,000	—	Darīschānu kapitāla rēht.	81,225
Kāfēs r. (klātra nāudā)	2,715	99	Rogulbijūmu rēhtins	1,006,795
Inwēntārs	3,513	45	Aisdewūmu proj. rēhtins	46,308
Jītās bankās īwēlōschā r.	19,510	22	Rogulbijūmu proj. rēht.	3,276
Kāfē pēderoškū obligā.	—	—	Divīdēda rēhtins	3,381
rēhtins	2,126	71	Bahrejošās rēhtins	1,891
Behrīspapīru rēhtins	37,881	50	Bahrejošās rēhtins	—
Walšes īdewūmi	7,663	51	Bahrejošās rēhtins	—
Kāfēs nāms	98,500	—	Bahrejošās rēhtins	—
Plīnwārneekū un teefu r.	626	37	Parahds II. jawīstarpējā	51,178
Bremīju androšk. rēhtins	284	35	credīt-beedrība	7,950
Jīhu rēhtins	107	32	Bahrejošās rēhtins	149
Aisheemūmu procentu rēhtins	208	18	Aisheemūms	—
			Behrīspapīru projektēs	39
				560
				55
	1,301,240	28		1,301,240
				28

Rīgā, 1. augustā 1904. g. **Walde.**

Rīgas
Krahschānas un Aisdoschānas Beedr.
 Rīgā, Veelā Rēmas eelā Nr. 30. Telef. Nr. 1227.

Bilanze

30. jūlijā 1904. gadā.

Altiwa.	Rēli. R.	Pasiwa.	Rēli. R.	
Kāfēs fōnto	3,736	56	Referwē kapitāls	30,969
Aisdew. pret obligāzij.	349,949	—	Beedru dālība	111,136
- wehrīspap.	8,785	—	Rogulbijūmi	455,568
- dāsch. Kīl.	120	—	Rogulbijūmu augš.	1,681
- pēd. uzt.	27,151	—	Aisdewūmu augš.	21,767
- galwojūm.	64,971	61	Augšū fōnts	728
Rejerwē kapitāla	—	—	Divīdēda	756
wehrīspapīri	28,525	50	Bahrejošās jūmas	1,286
Inwēntārs	938	43	Sodu nāudā	784
Bahrwaldīschānās īde- wūmi	4,528	37	Sīhtī eemēhūmū	6
Teļoškās rēhtins kredīt- eefahšbē.	11,500	—	Sew. pabalstu kapitāls	816
Beedribāi pēderoškās īmobīlītās	125,602	55	Rakstu nāudā	834
Sīhtī īdewūmi	50	05	Rīgas Bīšchīas kredīt- beedrība	21,500
Beedribāi pēderoškās obligāzijas	17,777	31	Referw. kapitāla wehrī- pap. augš.	432
Dāschāi īdewūmi	2,739	88	Immobīlīju eemēhūmū	—
Deponejūmi pēc teefam un plīnwārneekēem	9,220	60	Behrīspapīru augš.	142
Immobīlīju īdewūmi	1,495	64	Behrīspapīru fōnts	—
Aisheemūmu augš.	102	44	Amāfātī norakstīti sēdēj.	348
Behrīspapīri	9,550	—	Aisheemūmi	—
Kronu nobohtī	42	86	Rīgas hupotefu beedrība	18,026
Refer. lap. wehrīpap. augš.	—	—		
	666,786	80		666,786
				80

Drošč. kapitāls ar beedru garantiju 1,253,465 r. 05 f.
 Beedrība māfā par nogulbijūmeem uš nenoteiktu laitu no
 5—5 1/2% proj. uš teļošū rēhtīnu 3% proj. un aprehtina par aisdewūmeem
 6—8% proj. augstū gadā.
 Beedrības darīschānās īdara katru deenu no pulkstēn 10—2
 deenā, īnēmot sīhēhtēenas un sīhēhtam deenas. Bīk nogulbijūmi un
 eemafājūmi sējai beedrība atwabinatī no krona nobohtēem.
Walde.

Otrā
Rīgas Krahsch. Aisd. Sabiedr.
 Rīgā, Šuorowa eelā Nr. 6, pretim Behrmana
 dahrsam. Telefons 1388.

Bilanze
 31. jūlijā 1904. g.

Altiwa:	Rēli. R.	Pasiwa:	Rēli. R.	
Kāfē klātra nāudā	1,968	25	Beedru dālības nāudā	45,026
Aisdewūmi pret obligāz.	226,629	14	Rogulbij. ar ušazīschānu	244,208
Aisdewūmi pret galwū.	63,420	27	Rogulbij. beš ušazīschānās	14,189
Aisdew. pret wehrīspap.	23,065	35	Aisdewūmu rentēs	16,079
Kantora īdewūmi	2,770	02	Rogulbijūmu rentēs	89
Inwēntārs	1,315	67	Rejerwē kapitāls	2,696
Dāschāi rēhtīni	615	10	Bahrejošās jūmas	677
Teļoškās rēht. jītās bankās	4,064	47	Sīhtī eemēhūmū	879
Rogulbijūmu rentēs	—	—	Divīdēda rēhtins	—
			Spejālās teļoškās rēhtins	—
			Bēhtas atīfūms	—
	323,848	27		323,848
				27

Drošč. kapitāls ar 622 beedr. garantiju 425,965 r. 19 f.
 Kāfē atwehrtā katru darba deenu no pulkstēn 10 lībdi 2 deenā un
 bēj tam wehl pā sehtēenu wafereem no 7—8.
 Kāfē māfā par nogulbijūmeem uš nenoteiktu laitu 5 1/2%—6%
 gadā, sājot no nogulbijūmu deenas; par teļošū rēhtīnu 3% gadā un
 nē par aisdewūmeem 6 1/2%—8 1/2% gadā, pēc tam arti nēbeedri war buh
 par galwēneekēem.
 Bīk nogulbijūmi tā arī parahdu rakstī sējai kāfē ir atwabinatī
 no krona nobohtēem.
Walde.

August Mentzendorff,
 Nr. 18, Orhzeekū eelā Nr. 18,
 pēebahwā wairumā un māfās dālās
 no jāvās

kafējas dedsinatāwās
 ar elektrisku spēhku
 dabīši dedsīnatu

kafēju
 par wīfādām žēnam.

Tabaka
 ar pashtīamām deemvīdus sājstām
 dabūjama katru deenu sīwāga.
Geleiz fāfūs zīgarus
 no Gawanero, Wīndels, Schop-
 fera un tā tāhl.
Veela pīhpju un zīgaru spēzu
 īswehle.
Sultan,
 Aleksandra eelā Nr. 3, Trōwamant-
 neela bulwari Nr. 25. Telefons 2934.

Wand apghadībā īfnahūdi un
 dabūjami sējābdi
 pašāules literatūras e-
 mehrojamafee romāni un
 noweles:
Kurp eji? (Quo vadis?)
 Romāns 2 dālās no Hernta
 Sentfēwīschā. Latwīskī tulko-
 juse Wpāstīja. Māfā 75 sap.
Belisars, Rīhta-Romeešchū
 kara wadons, jēb-
 īstēna seemas mīšlēlība un ušī-
 nība. Trešā pāhrlabota drāma.
 Māfā 20 sap.
Seeweete. Romāns no Hehtēnas
 fāra wadons, jēb-
 J. Mars. Māfā 50 sap.
Jowans un Olga. Beh-
 romāns no H. fon Klādowa.
 Lūfojīs W. Behrīs. Māfā
 1 rēli. 50 sap.
Spēhks. Romāns 2 dālās no
 Fritschā Wāntnera.
 Lūfojīs Augusts Deglāws.
 Māfā 80 sap.
Staburaga behrni. Etīdes
 4 dīsh-
 wes un dabās no Balda
 Māfā 80 sap.
Pāshara deena Pompejos.
 Romāns no E. L. Sūlwera.
 Lūfojuse Wpāstīja. Māfā 80 f.
Pils pēc Reinas. 3 dālās
 no Bertolda Amerbacha. Aistā-
 hīsī Augusts Deglāws. Māfā
 laura dāla 80 fow.
Ernsts Plates,
 Rīgā, pēc Pētera bāstīgas un
 Stāhenu eelā Nr. 13.



Optiska māgāstīna
Jāhu Ramberg,
 Wāsā Kāteju eelā Nr. 20, netāh-
 lū no Bībes. Pēebahwā par lēhtām
 žēnam:

opern glahšes, pašnejas, brīles,
 tahlfatūns, barometrus, term-
 metrus, lupes u. t. t.
 Reparatūras uš galwošchāmi.



Opern glahšes, barometri,
 termometri, sīhmeschānās pē-
 derūmi, kompāsi, tahlfatāmā
 truhbas.
Carl Bertels.

Fotogrāfiskī aparatī
 wījeem pēederūmeem pā
 brīhtas žēnam.



Carl Bertels.
 Kālfu eelā Nr. 18.
 Optika, fotogrāfiskī,
 elektrizitāte.

M. Buzlera u. beedr.
 fotogrāfiskū pēederūmu
 tirgotāwā,
 Rīgā, Aleksandra eelā Nr. 31.
 Pēebahwajam fotogrāfiskās ap-
 paratū sājot no 2 rēli. 50 fow. un
 dahrgatūns, Amītalījas, papīrus un
 gītus pēederūmus, wīspūhīgā īmē-
 preehī amatereem un fotogrāf-
 eschājeem eemahjam fotogrāfisk-
 un pāņneefām katram wājāp-
 pādomu par brīhūm.

Tukuma

pilšehtas walde žour sēho pašno, ta 1. septēmbri sch. g. Tukumā atwehrs
 fīnāntīschu ministrijas pāhrīnā atredošōs

pilšehtas tirdsneezības skolu.

Uņemschānās eksamēni jāwāstājā un wējalājā sag. 1. un II. klāsēs buhs
 1. 2. un 3. septēmbri, pulkstēn 9 no rīhta. Lūhgwūmrakstus peenem īdēnas
 pilšehtas walšes tānjejā no pulkstēn 10—2 deenā; turpat arti dabūjamas
 lūhgwūmrakstu blanketes. Skolu beigušēe būnda wīfās krona tirdsneezības
 skolu teestības.

Kenīnu
L. schkīras meitu skola
 Rīgas Latw. Beedr. namā.
 Uņemschānās eksamēni 16. un 17. aug.
 Mahzību sākums 19. aug.
 Peeteišānās īdēnas no plkst. 10—12 un 2—4.
 Pēc skolas ir apstīprinats pānsjonāts.

G. Seidman
 seeweeshū arodīskā skola
 Rīgā,
 Terbatas eelā Nr. 7, ce-
 eja no Dīrwānu celas.
 Telefons 2841.

Gobatai publikatī žaur sēho pašnoju, ta jāwū sājūtu sīhmeschānās,
 schūschānās, rokdarbu un sātīmeezības skolu ar 1. aug. sājot efmū no-
 bewūsi pīlnīgi W. Pengerot fūndes rīhziwai un wadīwai un lūhbi
 skolai arti turpmā pēegreest to pašchu eemehribu, tā lībdi sājū.

Mugstģeenībā **E. Seidman.**
 Atteegotees uš augšējo pašnoju, god. publikatī it pādwēgi klāsbos
 A preefchā ar sītgrāto apmēschānās wīfūs sājūš spēhtus upureit
 skolas le bā un sūdpetees par to, lai nēdeena skolneze neapmērināta
 neatīstāhū skolu. Grūhtājā īdewūmā māni pabalstīs spejālītīs damu
 gardēroshū īgātawošānā R. P. Wīfīndārtis, turšch ušnehmēes sēhās
 nobālās perjōnigū wadību.
 Darbs — dīhwes īdewūms! — Mēhs shtahdāšim!
 Jānās skolneezēs war eefahštees it mehņescha 1. un 15. deenā.
 Rokdarbu kūršs eefahštees 16. aug.
 Augstģeenībā **M. Pengerot.**
 Skolas pīnwarota aīstahwe.

Rīgas mūzikas skola
G. v. Gīzycki (Smīlschū eelā Nr. 36.)
 Mahzību sākums 23. aug.
 Jānū skolneeku un skolneechū peeteišchānās preefch
 wīšām nodatam (arti beš preefchīnāschānām) katru deenu no
 16. augusta sājot no pulkstēn 10—6 tānjejā.
 Direktors **Kāns Nedela.**



Seena
plauņmašīnas
4 1/2 peļdas
100 rbt.

ar
labības
plauņmašīnas
aparātu
115 rbt.



Seena grabbekti,
8 peļdas,
uļ tehranda riteneem,
no 40 rbt. fahkot.



Labības
plauņmašīnas
130 rbt.

Seena grosamās mašīnas. Fenikša peena separatori. Pumpji. Uguns schlirzenes. Wiľadas mašīnas

Galwo. Centra bulwari Nr. 3. **Hugo Hermann Meyer, Riga,** Centra bulwari Nr. 3. Galwo.

Peenahkufšas
latwiķkas gramofona plates.

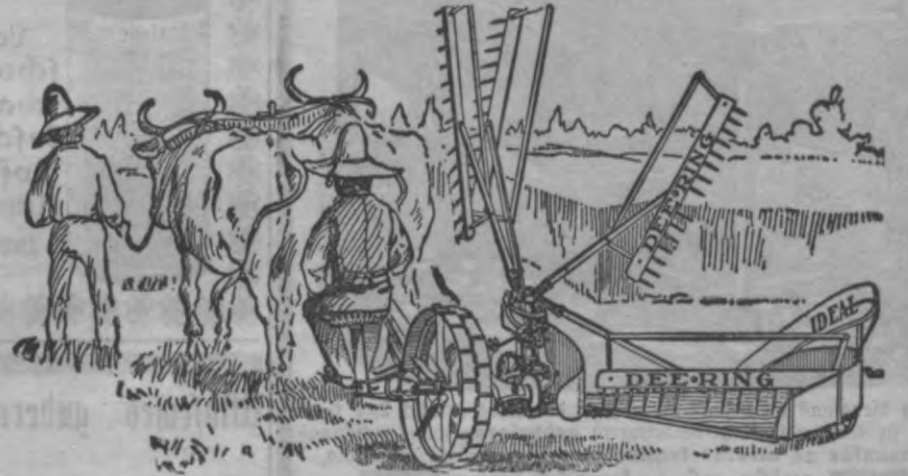
D. Makowsky,

9, Kauf-eelā 9,
telefons 1887.



Katalogus peesufhta
uļ wehleschanos par
welt.

Ehrti mašīnānas
noteikumi.



Wislabakās, isturigakās un loti weegli sargeem welkamas
ir beļ isnehmuma tikai weenigi

Diringa

plauņmašīnas, luras godateem semloņjeem eeteizamas pirt.

Amerikas peena separatori

„Sharples Tubular“.

Leels krahjums reserwu dalu.

Tscharls Diring.

Rigā, Leelā Jann-eelā Nr. 25.

Leelnoliktawa preeksch Seemela Kreewijas un Sibirijas.
Telegramu adrese: Dearing — Rigā. Telefons Nr. 2706.

Nerwus un saņuschanos stiprinajoschs lihdsēklis
preeksch peeauguscheem un behrneem.

Sanatogen

Tikai ihhs no Bauer & Co. kreewa original cepahjumd.

Ar mašwehtigeem pakahdarinajumeem teek beihdinats.

Brošūras peesufhta par welli. K. J. Kresling, Sw. Peterburgā.

Wagonu fabrikas „Feniks“

laukfaimneez. mašīnu un rihku noliktawa,

Rigā, Leelā Smilšhu eelā Nr. 9,

peedahwā zeen. semloņjeem par wislehtakām zenam

kulamas mašīnas,

dhšchanai ar rotu un sirgu, konstruetas uļ weenfahrscheem lodišhu, rullu
un mišina rinka smehres lehgereem, peļz iswehles.

Gehpeles ar segteem sobu rateem.

Wehtijamas mašīnas wiľados leelumos.

Wiľadu sistemu arklus, ezefšas un ekstripatorus.

Ekseļu mašīnas.

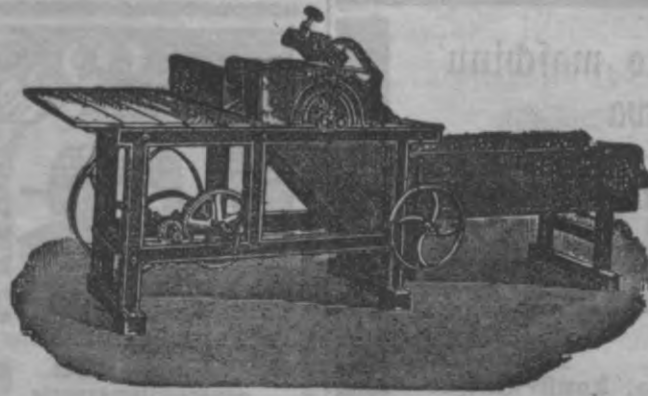
Mušu mašīnas pagatawotas foti akurati iļ wislabaka materiala, tā sa par
winu labumu un isturību pilnigi galwojam.

Balkin & Beedr.

Rigā, Karla eelā Nr. 9,

espreetim Jelgawas. Tutuma wolfalet, ee-esa no Stalku celas.

Peedahwā laukfaimneekem
janno gehpela kulmašīnu



„Avance.“

Katris, las ar scho mašīnu eepasihšes, atradis winu par scha
laktu wišu pilnigi mašīnu, jo pajeizotees winas praktistajam trans-
mišijas eefahrojumam un lobišhu trometu lehgereem, ir eefehjams
mašīnu ar 23 zolu platu trometi ar diweem semneeku sargeem dar-
binat. Kuhlejam ir peeleekami 10 peļdu gari salmu kratitaji, kuri
saweenoti ar pelawu feetu.



Gehpeli

ir loti praktiski un stipri
buhweti, galwenaiss sobu
rats tel uļ loditem.

Weenigee pahrdeweji Balkin & Beedr.,

Karla eelā Nr. 9, ee-esa no Stalku celas.

Jenu rahditajus issufhtu uļ peeprašjumu par brijhu.

K. Lorch & beedr.



Baltijas fabrikatu
noliktawa

babujami
wiľadas sortes
andekli,

linu un pakulu dhšjas
par fabrikas zenam
pee

K. Lorch & beedr.

Studinajumu ekspedizija

peenem studinajumu preeksch
abu galwas pišefhtu awšem, tā
ari preeksch wiľas kreewa un
ahrsenju preeksch.

weetu apgahdaschanas biroja
apgahda labi algotas weetas
wiļos arodos preeksch kungeem
un damam,

deenessneeku apgahdaschanas
fantoris

„Micro“ — „Stelle“ — „Beeta“
apgahda freetnus, labi eetehtus
deenessneekus, atrodas

Leelā Sirgu eelā Nr. 17,
parterā,
espreetim leelajai Silbel.

F. Sicard.